

ESPAÑA EVANGÉLICA

AÑO XII. — NÚM. 617

Madrid, 26 de Noviembre de 1931

PRECIO: 15 CÉNTS.

EL CRISTO DEL CORCOVADO

EN el centro de la bellísima capital del Brasil, la que se considera la ciudad más pintoresca del globo, se levanta un escarpado monte llamado Corcovado, a cuya cima asciende penosamente, describiendo una espiral, un ferrocarril de cremallera. El Corcovado tiene más de 700 metros de altura, y desde su cumbre se contempla la más encantadora vista de Río de Janeiro. Es tal el embeleso que produce, que dice la leyenda que «este monte Corcovado, de vistas tan indescriptiblemente hermosas, es aquella alta montaña desde la cual el tentador mostró a Cristo la magnificencia del mundo».

Pues bien, sobre monte tan famoso y legendario se levanta la egregia y soberana figura de Cristo. A propósito de esto, queremos copiar la información que sigue:

«La estatua más grande de Cristo, en el mundo, será inaugurada oficialmente en Río de Janeiro el 12 de Octubre. Al oprimir un botón a bordo del yate «Electra», saldrá un mensaje del centro del Atlántico a una estación inalámbrica, descubriendo automáticamente el manto que cubría la inmensa estatua del Salvador, que desde entonces servirá como señal de tierra para los buques que se dirigen al puerto de Río de Janeiro.

»La estatua tiene 150 pies de altura, y se levanta sobre el Corcovado, la montaña más alta de Río de Janeiro. Está terminada después de más de tres años de constante trabajo, a un costo mayor de 170.000.000 de pesos. La figura, gigantesca, está hecha de concreto reforzado, cubierto de mosaico azul.

»Vista a distancia, la estatua aparece en la figura de una cruz, pues la cabeza está inclinada ligeramente hacia adelante, y los brazos están extendidos».

Los iniciadores estuvieron afortunados en elegir esa fecha para inaugurar la colosal estatua, pues si Colón descubrió una verdad geográfica, Cristo descubrió todo el inagotable tesoro de las verdades espirituales. Si Colón descubrió a América para Europa, Cristo descubrió a Dios para la Humanidad.

Varias enseñanzas espirituales se desprenden del Cristo del Corcovado para los que tienen ojos para ver y oídos para oír.

1.^a La preeminencia de Cristo. En Río de Janeiro hay, en su interior, y en las cercanías, muchos montes; pero se eligió el Corcovado por ser el más alto, a fin de representar objetivamente la suprema elevación espiritual de Cristo. Él ocupa el puesto más conspicuo en el mundo moral. Como el sol supera los planetas y satélites de nuestro sistema sideral, así Cristo sobrepuja a todos los grandes hombres de la Historia. Es, realmente, el Incomparable. Aun el escritor racionalista Ernesto Renán confiesa: «Jesús es la más alta de las columnas que revelan al hombre de dónde vino y a dónde debe dirigirse. En Él está concentrado todo lo bueno y elevado que hay en nuestra naturaleza. Cualesquiera que sean los fenómenos inesperados del futuro, Jesús nunca podrá ser sobrepujado. Todos los siglos proclamarán que entre los hijos de los hombres no hay quien sea mayor que Jesús». El renombrado filósofo inglés J. S. Mill, le considera «como el modelo de perfección para la Humanidad». Y el gran guerrero Napoleón Bonaparte, replicando a un general librepensador, dijo: «En Licurgo, Numa, Confucio y Mahoma, veo legisladores; pero nada que revele deidad. No sucede así con Cristo. Todo lo que hay en Él me asombra; su inteligencia está fuera de mi alcance, y su voluntad me confunde. No hay ningún término de comparación entre Él y lo que pertenece a este mundo. Él es un ser aparte».

Tienen sobradísima razón el crítico francés, el filósofo inglés y el gran corso: Jesús no sólo es la más alta figura que nos presenta la Historia humana, sino que también por su divinidad es, como decía Napoleón, un ser completamente aparte.

El lugar que ocupa su estatua declara su preeminencia y su unicidad.

2.^a Otro mensaje glorioso lo sugieren estas palabras descriptivas: «Vista a distancia, la estatua aparece en la figura de una cruz. ... La cruz, después de la muerte de Jesús, es el símbolo eterno e insubs-

tituible de la redención mediante el sacrificio del Redentor. La vida de Cristo no se explica sin su obra de redimir, de salvar a los pecadores. Y esta salvación o redención está intimamente ligada a su sacrificio vicario en el patíbulo infamante que hace dos mil años sus enemigos levantaron sobre la árida colina del Calvario. Por eso el augusto hijo de Tarso, el gran misionero de los gentiles, escribía a sus hermanos corintios: «No me propuse saber algo entre vosotros, sino a Jesucristo, y a éste crucificado».

3.^a Y termina la descripción con estas palabras: «pues la cabeza está inclinada ligeramente hacia adelante y los brazos están extendidos». El tercer mensaje es el llamamiento amoroso, universal y constante que el Cristo invisible de los evangelios, no el Cristo visible de la estatua o de la pintura, hace a todos los hombres y mujeres de este mundo: «Venid a mí todos los que estáis cargados y trabajados, que yo os haré descansar». «Al que a mí viene, no le echo fuera». «Si alguno tiene sed, venga a mí y beba». (Mateo, XI, 28; Juan, VI, 37 y Juan, VII, 37.) Jesús llama sin cesar, y con indescriptible amor, a las almas cansadas, tristes, perplejas, atemorizadas y sedientas de Dios, para ofrecerles descanso, consuelo, seguridad, valor y plena satisfacción.

4.^a Otra enseñanza espiritual la insinúa el hecho de que el monumento servirá de señal orientadora a las innumerables embarcaciones que, procedentes de todas las partes de la tierra, acuden al puerto de Río de Janeiro. Así el Cristo de los Evangelios, y mediante la luz que éstos difunden dondequiera que se predicán y viven, es el supremo faro divino que señala a las almas, débiles navicillas que navegan por el peligroso mar de este mundo, el anhelado puerto de salvación. Él nos dice «Yo soy el camino, la verdad y la vida; nadie viene al Padre, sino por mí». (Juan, capítulo XIV, 6.) «Yo soy la luz del mundo; el que me sigue, no andará en tinieblas; mas tendrá la luz de la vida». (Juan, VIII, 12.)

ABELARDO D. MORALES.

ESPAÑA EVANGÉLICA

SEMANARIO PROTESTANTE

Precios de suscripción.

España y Portugal: Un año	8 pesetas.
Seis meses	4 »
Extranjero: Un año	15 »
» Seis meses	8 »
América: Un año	1,50 dólar oro.
» Seis meses	0,75 »

No se admiten suscripciones por menos de seis meses.

Las suscripciones darán principio en 1.º de Enero o 1.º de Julio.

Suscripciones por paquetes:

Paquetes de 10 a 50 ejemplares:

España	Por ejemplar al año	6 pesetas.
Extranjero	» » » » »	12 »
América	» » » » »	1 dólar oro.

Paquetes de 51 ejemplares en adelante:

España	Por ejemplar al año	5 pesetas.
------------------	-------------------------------	------------

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

BENEFICENCIA, 18. MADRID (4)

TELÉFONO 33.590

CRÓNICA

Tercera y última.

A fines de Julio tuve la mala idea de proponer que los protestantes madrileños se significaran prácticamente en favor de los obreros sin trabajo, no en huelga voluntaria, sino en paro forzoso. De los trabajadores en constante peregrinación de taller en taller, de tajo en tajo, de obra en obra, en demanda de ocupación, que es pan, día tras día, volviendo todos los días, con la tristeza del nuevo desengaño, a un hogar donde esperan ansiosos una mujer y unos hijos hambrientos. Al padre le da miedo volver a casa con la cotidiana cantinela; mujer e hijos ansian y temen la llegada del padre.

Y digo que tuve mala idea porque toda equivocación lo es. Yo, en aquellos últimos días de Julio, fui un iluso. Creí que en cuanto se echara a volar la especie de hacer un pequeño esfuerzo económico en favor de un sector social angustiado, a todos los protestantes madrileños les iba a faltar tiempo, pobres y ricos, que de todo hay entre nosotros, para mostrarse excelentes samaritanos, sin importarles que los necesitados fueran o dejaran de ser cristianos, y teniendo en cuenta solamente que sólo eran criaturas puestas por Dios sobre la tierra, para vivir su vida, no pudiendo salir adelante por causas ya apuntadas en otros escritos y que ahora no he de repetir.

Pasadas unas semanas volví a insistir, por ser muy pocos, una media docena, los que acudieron al llamamiento. Volví a insistir. Y hasta la fecha sólo otra media docena ha respondido. Y yo, sin atemorizarme el peligro de la inoportunidad, pues seguramente lo soy para los que nos

leen y no responden, doy en esta especie de crónica el tercero y último toque.

¿Por qué mi insistencia? Hay dos razones: Primero, por amor. Yo creo que no se puede ser cristiano sin que se oprima el corazón ante la desgracia ajena. Y mucho más cuando la desgracia es colectiva, cuando es desgracia con miles de cabezas. Es amor hacia la muchedumbre de familias que no comen, mi primer impulso. Eso, desde luego. Pero, además, secundariamente, el buen efecto en la opinión ajena al enterarse de que los protestantes madrileños se preocupan también de las desgracias sociales.

El Ayuntamiento madrileño ha tenido que cambiar de plan. Al proclamarse la República era próspera la hacienda municipal y volcó todos los millones que pudo en atenuar, fuera como fuera, el paro forzoso, improvisando obras precipitadamente, pavimentaciones, alcantarillados, etc. El sistema tenía sus inconvenientes; entonces han surgido los comedores gratuitos. Hace falta dinero, se organizan funciones de teatro, corridas de toros, suscripciones. Ya sé, ya sé, que nosotros no remediamos nada, que nuestra aportación es gota de agua; pero gota elocuente que dirá quién somos y que merece la pena no diga menos de lo que en realidad significamos.

Viene a mis mentes añejo recuerdo. Un querido hermano en la fe me hablaba, tiempo ha, de la conveniencia de fundar en Madrid un centro protestante, «La Casa Evangélica». Acojo la idea con entusiasmo. Estábamos y estamos necesitados de un lugar de trabajo colectivo, de organización, de propaganda, de noble lucha por la difusión del Evangelio fuera de las capillas. Una especie de Ateneo evangélico. Numerosa era la reunión. Asistieron allí casi todos los protestantes madrileños. Allí, desde luego, los más caracterizados, los más capacitados. Pero cuál no sería mi asombro cuando en vez de lugar de labor me encuentro con que yo estaba equivocado, con que se trataba de fundar un casino, sitio de cafetera peña evangélica con recreos y piano para bailoteos dominigueros. Fui la nota discordante. Todos entusiasmados, menos yo. Aquello no fué porque ni podía ni debía ser. Todos aquellos entusiastas, gracias sean dadas a Dios, viven todavía. Y yo me pregunto, perplejo, ¿es posible que tantos como entonces estaban dispuestos al gasto de la cuota mensual y del consumo diario, ahora vacilen en, por una sola vez, mover el bolsillo en favor de los obreros indigentes? Quiero creer, piadosamente, y es dolor, que no leen ESPAÑA EVANGÉLICA. No les quiero hacer la ofensa de creer que leen y se hacen los distraídos.

Los cartujos burgaleses han sido compasivos con aquel paro forzoso. Una vez, y otra, y otra, han acudido. Y aquellos simpáticos solitarios tuvieron la satisfacción de ver acercarse a la Cartuja de Miraflores una comisión del Ayuntamiento de Burgos, con su alcalde socialista al

España Evangélica

frente, a darles las gracias por su interés en favor del proletariado desvalido.

Por sus frutos los conoceréis, dijo el Señor. Que nuestros frutos hablen bien de nosotros. Es la última vez que toco este asunto (1).

La sentencia contra D. Alfonso.

Ha sido el acontecimiento de la semana. Es insólito en nuestras costumbres, en la hispana historia, el hecho de epjuiciar a un rey y condenarle. Ello ha tenido lugar. No somos impunistas ni responsabilistas; sólo cristianos. No somos un periódico de información, sino una revista religiosa. Recogemos el hecho más bien para que registrado quede en nuestra colección.

Enjuiciamiento y sentencia han dado lugar a opuestos comentarios. Muy humano. Como era de esperar ha sido *ABC* quien más áspidamente ha combatido el dictamen de acusación y la resolución del Congreso. Alfonsino a todo trance, califica el trabajo de la Comisión parlamentaria de persecución rencorosa e innecesaria, contiene insultos. «La única finalidad de la acusación es la de vengar y ofender al adversario caído, porque fué Rey.» Todo el comentario es un elogio franco del ex monarca y franca censura contra la representación nacional.

Todo el afán de *ABC* es querer vencer de que D. Alfonso no tuvo más remedio que aceptar el golpe de Estado del 13 de Septiembre, como el de Abril de este año. Amenazaba el Ejército con dar carácter sangriento si no se dejaba vía libre a la Dictadura. D. Alfonso se sacrificó: «no hay quien ignore que fué el periodo en que la Corona estuvo sometida rigidamente a la mera función del refrendo». El golpe de Estado, «imparcialmente nacional y moralizador, iba a ser, si don Alfonso lo rechazaba, un movimiento popular y revolucionario». Un movimiento que ponía en peligro la Monarquía. El mismo movimiento que ha hecho la revolución «porque la Monarquía no pudo rechazar la Dictadura». Y termina *ABC*, en su odio contra la República:

«Que así se labore contra un régimen, que se hagan así las revoluciones, no es muy moral; pero que la doblez le lleve a los extremos de saña que hay en la acusación contra D. Alfonso XIII es algo que repugna la conciencia pública».

No son estas columnas terreno propicio a controversias políticas. Las anteriores paradójicas afirmaciones son fácilmente rebatibles; mas no es ésa la misión de nuestras crónicas.

Hemos de referirnos al bello gesto de D. Álvaro Figueroa. Trance difícil la de-

(1) En el número 615 pág. 354, se publicó la cifra a que han llegado los donativos recibidos para el paro obrero. El día 10 del mes próximo enviaremos al Alcalde la cantidad a que entonces lleguemos. ¿Llegaremos siquiera a las 500 pesetas? (N. de la A.)

fensa del rey perjuro. Cree el ex conde que la defensa era su deber y a cumplirla va, «fuerte en su debilidad, porque está solo». Cree, también, que su silencio sería felonía. No están los tiempos — dice — para apologías. Huelga, pues, el elogio del defendido. Y es la habilidad de D. Álvaro no defender al indefendible; ceñirse al acta de acusación, a rebatirla. Acta de acusación falta de requisitos procesales. Uno de esos requisitos, principios básicos del Derecho penal, que nadie puede ser condenado sin ser oído. Aquí, a la señorita Campoamor, le sale un grito del alma; «¡Pues, que venga!».

El primero de los cargos, verdaderamente tremebundo, que D. Alfonso manifestó en todo tiempo inclinaciones al poder absoluto. El conde, ni admite ni rechaza el cargo, porque las inclinaciones, cuando son traducidas en actos, es cuando pueden ser tenidas en cuenta; antes, no. Niega que el ex rey tuviera la adhesión del Ejército. De tenerla no hubiera pasado lo ocurrido el 14 de Abril. Niega los afanes imperialistas sobre Marruecos y que el rey fuera responsable de lo allí pasado. Jamás ministro alguno puso al pie de un decreto su firma coaccionado por la voluntad del monarca. En todo el expediente Picasso, tan discutido, examinado y estudiado, no hay rastro ni prueba de que el Sr. Borbón se entendiera directamente con los generales en Marruecos.

No advino la Dictadura de concierto con el ex rey. No hay pruebas de que él fuera quien la preparó y quien la trajo. Una vez dado el grito en Barcelona, el rey no tenía medios de oponerse. No fué un general que dió un grito, sometiéndose luego a la decisión del rey, sino un general que, desde el primer momento, se impone al rey de una manera clara, terminante y categórica. Nunca el rey ejerció menos el poder personal que con el general Primo de Rivera.

Se intentó volver a la normalidad, porque al dictador le faltó la opinión general y la opinión del Ejército. No fué D. Alfonso enemigo de las elecciones. «Si hubiera sido enemigo, ¿estaríaís vosotros aquí?». Por no ser enemigo de las elecciones advino la República de modo incruento. «Y entonces D. Alfonso sostuvo el mismo criterio que al surgir la Dictadura, no quiso oponer a la fuerza de la opinión la fuerza del Ejército, ni dividir éste y, cuando las elecciones demostraron que había un estado de opinión bien claro y concreto, no quiso tampoco resistir a la opinión con la fuerza.»

Así ha defendido D. Álvaro Figueroa al rey destronado. Bien defendido. Pero don Álvaro no ha convencido a nadie.

El fallo aprobado por aclamación fué éste:

«Las Cortes Constituyentes declaran culpable de alta traición, como fórmula jurídica, que resume todos los delitos del acta acusatoria, al que fué rey de España, quien, ejercitando los poderes de su ma-

gistratura contra la Constitución, ha cometido la más criminal violación del orden jurídico de su país y, en su consecuencia, el Tribunal soberano de la Nación declara solemnemente fuera de la ley a D. Alfonso de Borbón Habsburgo Lorena.

»Privado de la paz jurídica, cualquier ciudadano español podrá aprehender su persona si penetrase en el territorio nacional.

»D. Alfonso de Borbón será degradado de todas las dignidades, derechos y títulos, que no podrá ostentar legalmente ni dentro ni fuera de España, de los cuales el pueblo español, por boca de sus representantes elegidos para votar las nuevas normas del Estado, le declaran decaído, sin que pueda reivindicarlos jamás ni para él ni para sus hijos.

»De todos los bienes, derechos y acciones de su propiedad que se encuentren en el territorio nacional se incautará en su beneficio el Estado, que dispondrá el uso más conveniente que debe darles.

»Esta sentencia, que aprueban las Cortes soberanas Constituyentes después de sancionada por el Gobierno provisional de la República, será impresa y fijada en todos los Ayuntamientos de España y comunicada a los representantes diplomáticos de todos los países, así como a la Sociedad de las Naciones.»

LUIS VILLOAZ.

CHINITAS...

Obreros parados.

Los hemos visto implorar la caridad a la puerta de una Iglesia. Los fieles domingueros, señoras en su mayoría, salían del templo católico sin reparar apenas en los obreros sin trabajo. Algunas, que en ellos se fijaban, runruneaban frases que seguramente hubiese condenado el santo o la virgen a quienes acababan de rezar, y seguían andando sin abrir el portamonedas.

Mal ojo clínico el de los obreros indigentes. Las gentes clericales y monárquicas, las que dan sin remordimiento seis pesetas por un te, para reunirse y hablar mal de la República, gozarían al ver cómo el problema del paro que ellas habían contribuido a aumentar, es una desconsoladora realidad. Esperando, quizá, que el hambre y la desesperación de muchos les ayuden a restaurar lo que perdieron. Las procesiones y las cuchipandas de la Monarquía...

El remedio.

Todos debemos ayudar a resolver el pavoroso problema. Contribuyentes, empleados, trabajadores y cuantos de algún modo puedan desprenderse de unas monedas. Pero todos, absolutamente todos. Que no es justo que la carga vaya solamente sobre una clase, castigada siempre con manifiesta predilección. Y, sobre

todo, que nuestro honrado Ayuntamiento sepa distribuir el dinero y dar trabajo. Que no se repita el espectáculo de este verano con los famosos vales de socorro. Que los entusiastas de la República no tengamos que avergonzarnos de lo que hace el Municipio republicano. Pues recordando aquella «merienda de negros» nos explicamos en parte el relativo éxito (demasiado relativo) de algunas suscripciones.

A. CAMPO.

Alianza Evangélica Española.

Temas de oración para Diciembre.

ACCIÓN DE GRACIAS:

Por tantos beneficios de toda clase como hemos recibido durante el año que finaliza.

Por el «don inefable» del Hijo amado, que vino para «salvar a su pueblo de sus pecados».

SÚPLICAS:

Para que los próximos cultos y fiestas de Navidad contribuyan a la extensión del Evangelio.

Para que los creyentes, teniendo la esperanza de la venida de Cristo nos limpiemos, «como Él también es limpio»; y que muchos inconversos, pensando en la Eternidad, se preparen para salir al encuentro de Dios.

Por el Gobierno de la República y las Cortes Constituyentes.


Los evangélicos de Madrid se reunirán en oración el jueves, día 3 de Diciembre, en la Iglesia de Chamberí, Trafalgar, 34, a las ocho de la noche.

DEL DOMINGO DE LA PRENSA

Donativos recibidos para ESPAÑA EVANGÉLICA

	Pesetas.
Suma anterior . . .	597,05
Iglesia Evangélica Española, Cartagena	30,—
Iglesia Metodista Episcopal, Alicante	65,—
Esfuerzo Cristiano, Santa Cruz de Mudela	5,—
A. R. de la Cruz, Francia. . . .	25,—
SUMA	722,05

Muy agradecidos a todos los donantes.

 Si usted encuentra en su paquete mayor número de ejemplares de los que tiene suscritos, empléelos como propaganda.

Información Evangélica.

ESPAÑA

Qué es el Comité Nacional de Propaganda Evangélica.

Este Comité fué formado en la última Conferencia de Obreros Evangélicos celebrada en Madrid en Agosto último.

No es un organismo nuevo, sino un miembro más del organismo viviente constituido por las Iglesias, Misiones y demás fuerzas evangélicas. Del organismo total dependerá usar este miembro para el fin propuesto o dejarlo que se atrofie. Hasta el presente, ha sido vigorosamente usado.

Como el organismo total está compuesto por diferentes denominaciones eclesíásticas, el Comité actúa con todas ellas en un plano de absoluta lealtad para favorecer el movimiento de avance que todas anhelan en estos días de oportunidad inmensa. A nadie quiere estorbar y a todos desea favorecer.

La tarea está concebida como de *ampliación*, por una parte, del testimonio evangélico, llevándolo allí donde no se ha dado antes; y por otra parte, como de *intensificación* del mismo en las localidades ya favorecidas por él; como *exterior* a las Iglesias, y como *interior* en ellas para su reavivamiento y progreso. Los medios de acción serán todos los ya utilizados por el organismo evangélico total, mas aquellos otros que una cooperación más amplia haga posibles. El Comité es un órgano de *enlace*. Su buen éxito dependerá, pues, del deseo que haya de una articulación más estrecha de las fuerzas y actuaciones para el avance total.

El Comité no tiene ni más personal ni más recursos de los que ponga a su disposición el cuerpo total de evangélicos españoles y sus favorecedores en el exterior. Las cooperaciones y donativos que reciba serán las órdenes para actuar. Planes no le faltan. A nadie faltan en estos tiempos de buen auspicio. Se desarrollarán o no, según los medios que se le faciliten. Si el desarrollo resulta de buen éxito, la gloria será, no del Comité, sino del cuerpo total, que ha sabido a tiempo crearse un órgano adecuado, darle su savia y utilizarlo para los grandes fines de la causa.

En este espíritu trabajamos quienes recibimos el honroso encargo de constituir este *Comité Nacional de Propaganda Evangélica*.

ADOLFO ARAUJO.

Notas. — Hasta el presente, el Comité ha intervenido en los siguientes trabajos: la semana de Conferencias en Valencia,

el mitin de Játiva, la Conferencia en Alicante, la campaña en Málaga y su provincia, la campaña en Granada y su provincia, el mitin y conferencia en Arenas de San Pedro y la Conferencia de Éibar.

El Comité elegido fué: D. Adolfo Araujo, presidente; Rdo. Elías Marqués, tesorero; Rdo. Claudio Gutiérrez Marin, secretario; Rdo. Agustín Arenales, Rdo. Franklin Albricias, D. Miguel Aguilera y reverendo Fernando Cabrera. Las señas del secretario son: calle de Andrés Borrego, 31, Málaga.

Campaña evangélica en Málaga y su provincia.

Conforme al plan trazado de antemano por este Comité ha comenzado la propaganda por Andalucía. Antes de ahora quisimos empezar nuestra labor; pero las dificultades de organización y más que nada el estado de agitación latente o manifestada de esta región nos ha impedido hacerlo. Son muchos los problemas urgentes que reclaman la atención de este pueblo andaluz, y los conflictos sociales dificultan enormemente nuestra marcha. Siempre fué Andalucía un terreno muy espinoso para el Evangelio, porque allí, donde no se tropieza con un fanatismo exagerado, sale al paso un indiferentismo abrumador. Hoy, a más de estos dos factores, podemos contar otro, hasta cierto punto peor que los anteriores, y es el anticlericalismo, hijo del desengaño, a que la religión católica romana ha llevado a los pueblos, anticlericalismo que más bien se acerca al ateísmo con todas sus funestas consecuencias, y que, por desgracia, va tanto contra los católicos como contra los protestantes. «Todos son iguales», dicen las gentes, y cuesta un trabajo impropio enfrentarse con ellas, para demostrarles que están en un error. No obstante, ésta es nuestra lucha, quizá y sin quizá, más difícil ahora que antes, y sin temores, confiando en Dios, empezamos nuestra siembra.

Un mitin en Los Rubios.

El día 27 de Octubre, dimos nuestro anunciado mitin en esta cortijada de Málaga, donde ya el Evangelio hace años entró, y donde actualmente el Protestantismo triunfa en toda la línea. La concurrencia fué extraordinaria, aunque es algo ya de costumbre allí ver una asistencia de más de cien personas, por término medio, en los cultos ordinarios. El local resultó insuficiente para el gentío que aún se apiñaba en la puerta sin poder entrar. Hicieron uso de la palabra, D. Juan P. Roldán, quien habló brevemente sobre la situación de la Iglesia católica como «Iglesia muerta»; a continuación dirigió la palabra el Rdo. José García Fernández, pastor de

Granada, explicando su conversión al Protestantismo y, finalmente, hablé yo como Secretario del Comité Nacional, encargado de la organización y propaganda por el Sur de España. El público escuchó con atención suma a todos los oradores y comentó a sus anchas los puntos tratados, muy satisfecho de lo que había oído y alentándonos con sus palabras y demostraciones de sincero afecto a continuar la campaña emprendida.

Mitin en Torre de Mar.

El día siguiente, 28, nos trasladamos a Torre del Mar.

A 30 kilómetros de Málaga se alza este pueblecito de pescadores. Nunca oyeron hablar sus vecinos a los protestantes, aunque si oyeron hablar de los protestantes en términos nada halagüeños para nosotros. Cuando fuimos a él por vez primera en esta ocasión nos encontramos con un ambiente hostil. La mayoría no se hallaba dispuesta a escucharnos, ni quizá a dejarnos dar el mitin que anunciamos por medio de prospectos de mano. ¿Por qué todo esto? La causa era bien sencilla: Del vecino pueblo de Vélez-Málaga, los elementos clericales, habían enviado algunos sujetos, con el piadoso fin de preparar a la gente en contra nuestra, haciéndoles creer que éramos «jesuitas disfrazados» y que nos llamábamos protestantes porque íbamos «a protestar de la separación de la Iglesia y el Estado». Es natural que el plan clerical se vino abajo en cuanto la gente, unos 700 obreros, escucharon nuestra palabra y comprendieron nuestro nombre de protestantes. El ánimo hostil se tornó en pacífico y, por último, en entusiasta a nuestro favor, y después de terminado el acto, que tuvo lugar en un amplio cine, un núcleo muy nutrido nos acompañó hasta que tomamos el auto camino de Málaga. En este mitin hicimos uso de la palabra D. José Pimentel, pastor de la Iglesia Reformada, quien presidió el acto; D. José García Fernández y yo. A la salida se repartieron los manifiestos, escritos por mí expresamente para nuestra propaganda.

Culto en Málaga.

El jueves 29, teniendo en cuenta que tan necesaria es la propaganda fuera de nuestros templos como el avivamiento de las Iglesias constituidas, celebramos un culto en Málaga, en la Iglesia que yo presido. En él dirigió la palabra a buen número de hermanos y amigos, D. José García, basándose en 1.^a Corintios, XV, 10, mostrando claramente, por su propia vida, el trabajo de la gracia divina en las almas.

Conferencia en la Unión Cristiana.

El sábado, día 31, nos reunimos con la juventud y varios invitados suyos en el

local social de la Unión. Hicimos un culto breve de animación y exhortación, a propósito para estas nuevas fuerzas, que tanto pueden y deben hacer por el Evangelio en nuestra Patria. D. José García Fernández les puso de manifiesto el estado lamentable en que por culpa del Catolicismo romano se encuentra España, y yo les presenté el caso del joven Isaías diciendo al Señor: «Heme aquí. Envíame a mí», contrapuesto a la respuesta de otro joven, Jeremías, que al llamamiento del Señor contestó: «He aquí, no sé hablar, porque soy niño». Después de celebrado el acto la juventud nos obsequió con un delicado *lunch*. Para despedida se cantó con verdadera emoción el himno «Dios te guarde, hasta volverte a ver».

Mitín en Málaga.

El mitín de Málaga ha tropezado con enormes dificultades. En primer lugar no nos cedieron, ni aun pagándolo a buen precio, ninguno de los cines y teatros de esta localidad. Por otra parte, los elementos extremistas que no nos conocen o nos conocen muy mal, hicieron lo posible por impedirnos su celebración. Al fin, después de numerosísimas visitas y súplicas, contamos con un hermoso «cine» situado en uno de los más típicos barrios malagueños; pero he aquí que cuando no faltaban más que tres días para que el mitín se celebrara y casi todas las invitaciones estaban ya repartidas, el dueño del «cine», cedido galanamente, nos visitó para anunciarnos que le era imposible cumplir con la palabra dada, pues según nos indicó, una comisión de elementos extremistas le había hablado en términos violentos asegurándole que, si nos dejaba dar el mitín en su local, pegarían fuego al «cine», y a nosotros no nos iría bien tampoco. En vista de esto, y a pesar de los anuncios en los periódicos, etc., etc., hemos tenido que dar el mitín en nuestros propios salones. El Domingo, día 1 de Noviembre, a las once de la mañana, en efecto, lo celebramos. El público llenó por completo el amplio local de las escuelas. Tomaron parte en el acto: D. Enrique Blanco Banderas, concejal de este Ayuntamiento y evangélico de nacimiento, quien presidió muy acertadamente; D. José Pimentel Vega, D. José García Fernández y yo. Con nosotros ocuparon la presidencia representaciones de la Unión Cristiana y el Esfuerzo Cristiano. Los temas tratados fueron: «Romanismo y Protestantismo» por el Sr. Pimentel; «Las libertades y la Iglesia», por el Sr. García Fernández y «La Religión y la mujer», por mí.

Las ovaciones constantes con que el público acogió nuestras palabras y los vivas al Protestantismo, la libertad y la República hablaron claramente del éxito obtenido. Los periódicos de la localidad, especialmente *El Popular* y *La Unión Mercantil* se ocuparon con bastante extensión y en términos muy halagüeños de nuestro acto. A la salida se repartieron folletos y manifiestos.

Dos visitas.

Por vía de exploración se han girado visitas a dos lugares cercanos relativamente a Málaga. Uno es Puerto de la Torre, donde en otro tiempo tuvo la Iglesia Reformada obra abierta, y otro, Vélez Málaga. El resultado de estas visitas, por ahora, nos hace creer que no es oportuna la propaganda en los citados pueblos; no obstante, quizá dentro de poco, podamos hacer algo en ellos.

Resumen.

La campaña del Comité Nacional por tierras malagueñas ha sido de franco éxito, no tanto como el que hubiéramos querido alcanzar; pero sí lo suficiente para alentarnos en nuestra lucha. Y con este espíritu de entusiasmo, tanto mi compañero D. José García Fernández, como yo, nos disponemos a hacer la maleta para dar un salto a tierras de Granada. Que el Señor nos bendiga allí, tanto como aquí, por lo menos.

CLAUDIO GUTIÉRREZ MARÍN,
Secretario del Comité Nacional
de Propaganda.

No olviden nuestros abonados de paquetes de arreglar sus cuentas con esta Administración, si es posible antes de que termine el año.

Mitín al aire libre en Arenas de San Pedro.

Los lectores de ESPAÑA EVANGÉLICA se acordarán de las muchas persecuciones que sufrieron los hermanos de Arenas de San Pedro, especialmente en los meses después de la inauguración de la capilla evangélica, y por eso podrán gozarse más con nosotros al darles cuenta de un mitín que se celebró aquí, con mucho éxito, el día 8 del actual, en la plaza pública.

Nuestro amigo y hermano D. Serafín Felipe, alcalde accidental de la población, nos ofreció toda clase de facilidades, así que conseguimos el permiso preciso sin ninguna dificultad, y el Comité Nacional de Propaganda Evangélica se interesó en el asunto y nos mandó la valiosa ayuda de D. Ernesto Araujo y D. Alfredo Capó. Llovió mucho la noche anterior; pero por la buena mano de Dios sobre nosotros, hizo sol la tarde del Domingo, y el aire, recio y algo frío, no impidió que se reunieran centenares de personas alrededor de la plataforma colocada en sitio estratégico, en la plaza de Pablo Iglesias.

Primeramente, D. Ernesto Araujo hizo uso de la palabra para explicar la posición evangélica respecto de la República, y nuestros ideales. Siguió D. Alfredo Capó, haciendo constar algunas de las cosas que no creemos y las que creemos. El que suscribe terminó el acto con un llamamiento evangélico. El público escuchó con suma atención y simpatía, siendo

notables el silencio y el orden que guardó, dado que hablamos en la plaza pública.

Para el culto de la noche, en que predicaron nuestras visitas, el local casi se llenó de gente.

El martes, por la noche, se organizó un mitín en un amplio salón que se llama, popularmente, «La Barraca», siendo el tema general «Los errores del romanismo», y haciendo uso de la palabra los mismos oradores. De nuevo acudió numeroso público, que escuchó las conferencias con creciente interés, aun cuando las sazonadas razones de los primeros oradores se siguieron por una clara exposición del Evangelio.

Los hermanos quedan muy agradecidos por la ayuda que prestó el Comité Nacional de Propaganda y por el sacrificio y el esfuerzo de los jóvenes oradores que acudieron para prestar tan apreciada ayuda; y viendo las muchas caras nuevas en los cultos, piden al Señor que muchos de nuestros vecinos aprendan «la verdad como está en Jesús». — *Ernesto Trenchard*.

Conferencia en Éibar.

En el amplio local de la Casa del Pueblo de esta progresiva villa guipuzcoana, y con un público de casi 2,000 personas, celebróse el 13 del corriente la conferencia organizada por el Comité Nacional. El tesorero del mismo, Rdo. Elías B. Marqués, pastor de San Sebastián, y D. Salvador Arias Castro, predicador metodista que ha sido en la Argentina, hicieron los preparativos, auxiliados por la simpatía de distinguidos amigos y en especial de la Junta directiva de la Casa del Pueblo, a la cual expresamos desde estas columnas nuestra gratitud.

Reproducimos ante todo lo que comunicó el corresponsal en Éibar a *El Liberal*, de Bilbao, y publicó este periódico.

«Éibar. — Los evangélicos.

»El viernes por la noche se celebró en la Casa del Pueblo el anunciado acto público de carácter cultural.

»Presidió el compañero Arrizabalaga, y una vez hecha la presentación de los oradores, hizo uso de la palabra, en primer término, el pastor protestante Sr. Arias, quien, en breves y cálidas palabras, fustigó a los sistemas religiosos que imponen cruentos sacrificios a los fieles y a los que establecen intermediarios interesados en la relación entre Dios y el creyente para que éste sea fácilmente explotado.

»A continuación pronunció un bello y elocuente discurso el pastor evangélico Sr. Marqués.

»Expuso con gran claridad la razón del atraso en que ha estado sumida España, por el hecho de haberse cerrado a la admisión de las ideas de la Reforma, señalando cómo las naciones que las recibieron, y que hace cuatro siglos eran inferior-

res o tributarias de España, son hoy las más adelantadas del mundo.

•Analizó con sumo acierto los procedimientos del clericalismo romano en cuanto a sacramentos, a la utilización de medallas y escapularios, a la cantidad de vírgenes y santos que conceden especiales favores, etc., parándose en hacer un examen más detenido de la acción del confesionario como disociador de las familias.

•Concurrió al acto un público numerosísimo que llenó por completo el amplio salón.

Otra información particular más detallada nos permite ampliar la referencia del discurso del Sr. Marqués, que sabemos causó una gran sensación en el auditorio. Comenzó felicitando a los eibarreses por el título bien merecido que la República les había otorgado de «ciudadanos ejemplares», a causa de haber siempre ocupado un puesto avanzado en la defensa de los ideales democráticos. Agradeció luego a la Junta de la Casa del Pueblo la generosa cesión de aquella tribuna, y a la numerosa concurrencia el interés que había demostrado por la propaganda de nuestros principios. Entrando en materia les hizo una fascinante excursión histórica para mostrarles lo que han representado las inquietudes espirituales en la marcha de los pueblos. Les habló de Savonarola y Florencia, de los concilios de Basilea y Constanza, de Wicleff, Waldo de Lyon, de Juan Huss y Jerónimo de Praga, y les hizo ver cómo todos estos movimientos fueron el antecedente de Lutero y su Reforma en Alemania. La buena nueva llegó hasta España, donde algunos notables hijos de este suelo la abrazaron con entusiasmo. Y aquí hizo el orador una descripción de la heroica Reforma española y de las fuerzas que Felipe II movió para su destrucción. ¿Qué hubiera sido España si la Reforma no hubiera sido ahogada en sangre y fuego?

Esta excursión histórica preparó admirablemente al auditorio, ya embelesado, para escuchar el contraste entre las doctrinas romanas y la fe evangélica a que alude la noticia del corresponsal.

«Es en este Dios del romanismo, de las misas, del Purgatorio, del culto en latín, de las indulgencias, de las supersticiones y de los papas, en quien no podéis creer, y hacéis bien en no creer en tal Dios. Pero éste no es el Dios del Evangelio, el Dios cuyo nombre de Padre Celestial anunció el Señor Jesucristo. Necesitamos la fe en todas las cosas, ¡cuánto más en las de nuestro destino eterno, en todo lo referente a nuestras relaciones con Dios!»

Este pensamiento, desarrollado con gran brillantez de concepto y de frase, fué el final del discurso que recibió una enorme ovación.

La conferencia en Eibar ha sido un triunfo para la causa evangélica, del cual esperamos sacar consecuencias en un inmediato porvenir.

Nuestras felicitaciones a todos.

Cuentas del Comité Nacional de Propaganda Evangélica.

INGRESOS. — Pesetas. Donativos de Comités Misioneros, 1.858; D. Russell Ecroyd, Castellón, 250; D. Francisco Perales, Camas, 27; D. Luis Román, Madrid, 25; de la Iglesia de Emplom, Valencia, 62,10; de la Iglesia de Palma, idem, 80; de la Iglesia de Játiva, idem, 25; de la Iglesia de Arenas, Ávila, 13,80; de la Iglesia de Málaga (Andrés Borrego, 34), 80,35. — *Suman los ingresos* 2.421,25.

GASTOS. — Pesetas. De la primera reunión del Comité, en Madrid, 460; de la semana de conferencias, en Valencia, 345; del mitin de Játiva, 54; de la campaña en Málaga, Los Rubios, Torre del Mar y Puerto de la Torre, 549,30; del mitin de Arenas de San Pedro, 34,50; de la campaña en Granada, Fuentevaqueros, Illora, Asquerosa, Alomartes y Escoznar, 388,50; del mitin de Eibar, 134,70; folletos, 67,60; correspondencia y escritorio, 77,65. — *Suman los gastos* 2.111,25.

Existencia en caja. — Pesetas 310.

IGUAL A SUMA DE INGRESOS 2.421,25.

El «Comité Nacional de Propaganda Evangélica» desea ser útil ayuda a cuantos se interesan por la evangelización de España. Por su carácter nacional y por propio desembrague de toda marca denominacional, espera contar con las simpatías de los evangélicos todos. Desea llegar a todas partes y ser lazo de unión de todos los amantes de Cristo. Necesitamos y pedimos las oraciones y los auxilios de los cristianos todos para llegar a la meta de nuestros propósitos para bien de España. — *Elias B. Marqués*, Tesorero.

«Villa Evangélica», Alto de Miraconcha, San Sebastián.

OTRAS INFORMACIONES

«Ciencia y Fe».

Siguen muy concurridas de público de fuera las conferencias que se están celebrando los viernes en la Iglesia de la calle de la Beneficencia. La de mañana está a cargo de D. Jorge Fliedner, y versará sobre el tema «Ciencia y Fe». A las ocho de la noche.

«Principios fundamentales del Protestantismo».

Sobre este tema dió una conferencia, en el salón de actos de la Iglesia del Salvador (Noviciado) Madrid, su pastor, el reverendo Enrique Lindegaard, el día 17 del corriente.

Vamos a tratar — dice — del principio fundamental del Protestantismo, y no de sus principios fundamentales, ya que siendo el Protestantismo no una religión, sino un método de interpretación del Cristianismo, posee los principios inmutables de éste.

Considera como principio fundamental del Protestantismo, el siguiente: *Que Dios por su espíritu habla al espíritu humano para guiarle a sentir la verdad*. Y de este principio va a hacer una exposición, que confirmará, tratando de obtener algunas deducciones lógicas.

EXPOSICIÓN. — Dios se manifiesta a las almas, comunica su Espíritu con el espíritu humano para darle la seguridad de lo que es la verdad. Por la percepción directa de esta verdad, o por intuición, llegamos a tener convicciones; por suposición o tradición, tendremos tan sólo opiniones; con las primeras llegaremos a comprender la divinidad de Jesús, que nos haga exclamar como Napoleón: «He conocido muchos hombres, pero ninguno como éste».

Por el método llamado experimental, Lutero puso a prueba la verdad de las Escrituras y halló, en Cristo, redención y vida. Dios había hablado a su espíritu para hacerle conocer la verdad.

CONFIRMACIÓN. — Este principio fundamental tiene su confirmación en la enseñanza misma de Cristo. Cuando a Jesús, los judíos, buscando ocasión para hacerle vacilar, le preguntaron con qué autoridad les enseñaba, les respondió con la siguiente pregunta: «¿El bautismo de Juan, era de Dios o de los hombres?» para ver si todavía no habían atrofiado su instinto perceptivo de la verdad.

La autoridad de la enseñanza de Cristo, no consistía en su entendimiento iluminado, ni tampoco en la autoridad de la Iglesia, sino en que decía la verdad, y por consiguiente lograba poner en contacto el alma humana con Dios, la verdad suprema.

El que quiere hacer la voluntad de Dios, siente que Dios es una realidad en su vida, y le lleva a encontrar la verdad ansiada.

DEDUCCIONES. — El principio fundamental del Protestantismo, relacionado con las Escrituras, nos mueve a preguntarnos: ¿qué son éstas para nosotros?

No nos debemos ocupar con respecto a ellas de cosas nimias, sino por el contrario, buscar y hallar en su lectura su esencia: la persona de Cristo. Tampoco hemos de temer el estudio científico de la Biblia, que llegue a manifestar su incredulidad acerca de ciertas causas y efectos sobrenaturales, pues el cristiano que haya probado la veracidad de las palabras del Maestro, será un buen testimonio de ello, y dirá como el ciego curado por Jesús: «Una sola cosa sé; que antes era ciego y ahora veo».

También es de independencia este principio fundamental del Protestantismo. En el Paganismo, y en el Catolicismo romano, se precisa un mediador entre el adorador y su Dios. En el Protestantismo cada hombre tiene acceso a Dios, porque Dios tiene acceso a cada hombre, mediante el sentido moral de éste.

Finalmente, dice que el espíritu del principio fundamental del Protestantismo, tiene relación con el espíritu del progreso.

Hombres eminentes protestantes han contribuido, con su sabiduría, al progreso de la ciencia, porque dentro del campo evangélico hay un ambiente de más libertad para que cada creyente pueda manifestar sus opiniones. No como a Galileo, que la Iglesia de Roma le hizo retractarse de la opinión sostenida por este gran hombre, de que la tierra se movía, porque sus directores opinaban de distinto modo.

Termina D. Enrique su elocuente disertación diciendo que Dios, en los tiempos actuales, se nos manifiesta, poniendo en comunicación nuestros espíritus con el suyo, para hacernos conocer la verdad, que es Cristo, única solución para los problemas todos que preocupan al mundo.

Grandes aplausos premiaron la brillante labor del conferenciante. — *Taibo.*

Mitin en Sorihuela.

En Sorihuela del Guadalimar, provincia de Jaén, se celebró el día 17, por la noche, en el Teatro Muñoz, un mitin de propaganda evangélica, en el cual tomaron parte D. Esteban López, de Montizón; D. Sebastián Villar, de Navas de San Juan, y D. Antonio Zamora, de Chiclana de Segura. Los discursos señalados en el programa versaban sobre: «La verdadera libertad», «Lo que nos separa de Roma» y «Clericalismo y Cristianismo».

Prevía la presentación de los oradores, hizo uso de la palabra el Sr. López, que desarrolló su tema, basándose en el versículo 36, del capítulo VIII del Evangelio de San Juan. Habló de las libertades que hoy tenemos y de la verdadera libertad, exhortando a todos a que aceptaran a Cristo como único libertador del pecado.

Habló luego el Sr. Zamora, que expuso algunos de los dogmas del romanismo, que difieren en la práctica de lo que se enseña en teoría; rebatiendo algunos de ellos, como culto a las imágenes, absolución sacerdotal, infalibilidad papal, etc.

Y, por último, el Sr. Villar habló del clericalismo como la rémora de la civilización y del progreso en España durante varios siglos; expuso datos estadísticos de las víctimas de la Inquisición y, pasando a hablar del verdadero Cristianismo, ensalzó la figura de Cristo y el Cristianismo verdad, demostrando cómo las naciones que lo han seguido han sido las más prósperas, y terminó con un ferviente voto porque España acepte pronto al verdadero Cristo.

Todos los oradores fueron ruidosamente aplaudidos, saliendo el público muy satisfecho del acto, a cuyo fin se repartieron infinidad de tratados. — *A. Z.*

De Sevilla.

Sr. Director de ESPAÑA EVANGÉLICA:

Nuestro estimado amigo y hermano en Cristo: Tenga usted la bondad de insertar en el periódico de su digna dirección las líneas que a continuación le enviamos.

«En el último párrafo de Impresiones de un viaje por el Sur de Europa, por James H. Maclean, «La Semana Santa en Sevilla», exhorta el autor de dicho artículo a que «Oremos porque la vida cristiana progrese en este reducto de paganismo bautizado, etc.».

»Agradecemos a nuestro querido hermano en Cristo sus buenos deseos y le comunicamos que en sus oraciones tenga presente a la congregación de la Iglesia de San Basilio, que hace más de cincuenta años ha estado trabajando en el popularísimo barrio de la Macarena, en la calle Relator, 39, y hoy continúa su labor en el número 9 de la misma calle, donde hay establecidas una Capilla, en la que celebramos cultos Domingos y jueves, y colegio con asistencia de 90 alumnos (el local no nos permite tener más), que reciben enseñanza evangélica en la clase diaria y la dominical, contribuyendo así en este otro sector de Sevilla a disipar las tinieblas del error y la superstición.

»Aprovechamos gustosos esta ocasión para saludar a nuestro hermano el señor James H. Maclean, autor de los artículos de «La Semana Santa en Sevilla» y damos las gracias a nuestro estimado amigo el Rdo. Cabrera.

»Suyos afectísimos hermanos en Cristo, *La Congregación de la Iglesia Reformada de San Basilio.*»

Notas breves.

Con toda felicidad le ha sido practicada una operación de apendicitis a nuestro querido amigo, el maestro evangelista de la Iglesia de Salamanca, D. Atilano Coco. Nos alegramos de su mejoría y deseamos que el Señor le restablezca prontamente.

— *Iglesia de Cristo, Sabadell.*— Durante el culto matutino del Domingo 15 de los corrientes, fué bautizado un niño, que recibió el nombre de Baltasar. Es hijo de los hermanos de esta Congregación don Jesús Sabando y doña Amparo Gandía. Fueron padrinos D. Baltasar Sabando, representado por don Vicente Gandía y doña María Galdón, tío y abuela del bautizado. A todos nuestra cordial enhorabuena.

— *Iglesia Evangélica Española, Cartagena.*— El día 19 del actual, en el culto de la noche, fué bautizado el niño José, hijo de D. Ángel Fernández Martínez y de D.^a Carmen Pérez Martínez, miembros de esta Iglesia. Muchas felicidades.

— *Iglesia Evangélica, Navas de San Juan.*— El día 18 fué sepultada en el cementerio, hasta hace poco llamado católico, el cadáver de doña María Rubio Sánchez, que murió el día anterior, a los sesenta y seis años de edad. Tanto a la casa como al cementerio asistió mucho público, que oyó respetuosamente la predicación del Evangelio, por don Sebastián Villar, encargado de esta Iglesia. Nuestro sincero pésame a la familia de la finada.

Nuestra Estafeta.

A. R. de la C., Pau.— Efectivamente, el señor don J. F. nos entregó el importe de su suscripción para el año 1932. Gracias por su donativo.

J. C., Cartagena; C. F., Cacheiras.— Enviados los índices. No quedan direcciones de Iglesias y Capillas.

ADQUIERA

HOY MISMO UN APARATO DE
RAYOS - VIOLETA «PROVITA»

y dotará así a su hogar de un poderoso medio de curación de sus dolencias y tendrá, además, en su propio hogar un «médico» exclusivamente a su servicio y dispuesto siempre a prestarle sus mejores servicios a cualquier hora del día y de la noche.

No hay nada que le iguale en la curación rápida del **Reuma, Gota, Lumbago, Neuralgias, Golpes, Heridas, Granos, Sabañones, Herpes, Verrugas**, etc.

Pida folleto ilustrado y demostraciones gratis a

Miguel Pascual, Temple, 22, Palma de Mallorca.

Casa Clausolles, S. A., Rambla Cataluña, 8, Barcelona.

Enrique Cristofol, Sepúlveda, 77, 2.º Barcelona.

Enrique Martí, Colón, 46, Rubí.

Pablo Pasche, Cuarte, 81, Valencia.

Miguel C. de Vaca, P. Corvera, 8, Murcia.

José Robert, Escolástica, 15, Mahón.

LIBROS VIEJOS

No muy viejos, pero que van ya entrando en la categoría de «raros».

El Evangelio según San Mateo, declarado por Juan de Valdés.

Madrid, 1880.

537 páginas. En holandesa.

Tenemos muy pocos ejemplares, algo descoloridos y amarillentos, pero en buen estado.

Precio: 10 pesetas.

El Libro del profeta Isaías, traducido al castellano por Luis de Usoz y Río.

Usoz y Río, el editor de «Reformistas españoles», fué un notable hebraísta. En esta versión, publicada en 1863, se adelantó a muchas de las mejoras introducidas en la famosa Versión Revisada inglesa. Muy pocos ejemplares.

Precio: 4 pesetas.

Pídase a

Sdad. de Publicaciones Religiosas

Flor Alta, 2 y 4, 1.º - MADRID

Teléfono 17.933.

¿Quiere usted buscarnos un nuevo suscriptor para este periódico?

ARTE EVANGÉLICO

Adorna nuestros hogares, educa a nuestros niños y facilita la expresión de nuestros afectos cristianos.

Textos bíblicos de pared.

En cromolitografía fina: Flores.

Tamaño, 17 x 24 cm.; 4 diferentes. . . 0,75

Dios es nuestro amparo y fortaleza.
Él es nuestra paz.
Gozaos en el Señor siempre.
El Eterno te bendiga y te guarde.

Idem: Paisajes con flores.

Tamaño 11 x 16 cm.; 4 diferentes. . . 0,40

Antes que clamen, responderé yo.
Fiate de Jehová de todo tu corazón.
Jehová es mi pastor; nada me faltará.
Dios es nuestro amparo y fortaleza.

Idem: Flores, sobre un fondo imitación marfil.

Tamaño 8 x 12 cm.; 4 diferentes. . . 0,30

Dios es amor.
No temas, yo soy contigo.
Yo y mi casa serviremos al Eterno.
No te desampararé ni te dejaré.

Juan el Bautista predicando arrepentimiento.

Preciosa lámina en color. Tamaño 18 x 28 cm. 1,—

Tarjetas de felicitación.

Paisaje y ramo de flores.

Tamaño 7,8 x 10 cm.; 4 diferentes. . . 0,20

Gracias a Dios por su don inefable.
Yo sé a quién he creído.
Todo lo puedo en Cristo que me fortalece.
Lámpara es a mis pies tu palabra.

Cestito con ramo de abeto y flores.

Tamaño 6 x 9,3 cm.; 4 diferentes. . . 0,15

Grandes cosas ha hecho Jehová.
La sangre de Jesucristo, Su Hijo, nos limpia de todo pecado.
Os es necesario nacer otra vez.
Verdaderamente Hijo de Dios era éste.

Tarjetas propias para índice o registro de un libro.

Ramos de flores de color vivo.

Tamaño 6,7 x 15 cm.; 6 diferentes. . . 0,20

Sin Mi nada podéis hacer.
Gozaos en el Señor siempre: otra vez, digo, que os gocéis.
Honra a tu padre y a tu madre, que es el primer mandamiento con promesa.
El Hijo del hombre vino a buscar y a salvar lo que se había perdido.
Justificados, pues, por la fe, tenemos paz para con Dios, por medio de nuestro Señor Jesucristo.
Dejad los niños venir a Mí, y no se lo estorbéis, porque de los tales es el reino de Dios.

Plantas primaverales en flor.

Tamaño 5 x 12 cm.; 4 diferentes. . . 0,15

¿No sabéis que sois templo de Dios?
Buscad primeramente el reino de Dios y su justicia.
Dios quiere que todos los hombres sean salvos.
Por su llaga fuimos nosotros curados.

Tarjetas-vales para niños.

Jesús, de doce años, en el Templo.

Estampa cromolitográfica. Tamaño 10 x 14,5 cm. 0,10

Cien cuadros bíblicos, cada uno. . . 0,05

Tamaño 6 x 9 cm., todos diferentes.

La colección del Antiguo Testamento . . 1,50

La colección del Nuevo Testamento . . 1,50

(Consta cada una de estas colecciones de 50 láminas diferentes).

La colección completa 2,50

El Buen Pastor:

12 textos diferentes ilustrados, para niños, tamaño 6 x 7,5 cm. Cada uno. . . 0,05
La colección completa 0,50

Preciosas Tarjetas Postales.

Con el portal de Belén, para felicitar la Navidad.

Con los Magos de Oriente, para Año Nuevo.

Con la paloma refugiándose en el Arca (Génesis, 8, 9).

Con el Arco Iris, símbolo de paz (Romanos, 15, 33).

Con un faro y una nave que peligra en medio de un mar tempestuoso (Salmo 27, 1).

Y otras con asuntos bíblicos, cada una al precio de 25 céntimos. La docena 2,50 pesetas.

Los pedidos a D. Juan Flíedner,

Calatrava, núm. 27. — MADRID

La biblioteca del predicador.

Estudios bíblicos y religiosos.

Pesetas.

Comentario del Nuevo Testamento, por Luis Bonnet y Alfredo Schroeder. — Traducido del francés. Un comentario moderno, en el cual se han aprovechado todos los adelantos de la crítica, con un espíritu abierto y reverente. Se han publicado los dos tomos siguientes:

I. «Evangelios sinópticos». En tela 12,—

III. «Epístolas de San Pablo». 12,—

Exposición de la Epístola de San Pablo a los romanos, por el Obispo Moule. — Uno de los más eruditos y profundamente espirituales comentadores de nuestros días. 364 páginas. En tela. . . 10,—

Estudios efesios, lecturas expositivas sobre la Epístola a los efesios, por el mismo autor. 189 páginas. En tela. 8,—

Bosquejos de doctrina cristiana, por el mismo autor. — Un excelente manual de Teología evangélica. 247 páginas. 7,—

Jesucristo, su realidad y significado, por P. Carnegie Simpson. — Un estudio del hecho real y positivo de que Cristo ha vivido sobre la tierra, y de que es actualmente una realidad viviente en la experiencia de millones de almas. 152 páginas. 3,50

Los hechos reales de la vida en su relación con la fe, por P. Carnegie Simpson. — Afronta y resuelve valerosamente las dificultades más grandes que la vida real opone a la fe cristiana. 162 páginas. 3,50

Los puntos principales, por Carlos Reynolds Brown. El propósito del autor ha sido presentar las grandes verdades del Cristianismo en el lenguaje de hoy, de una manera clara, razonada y atractiva. 199 páginas. En tela 5,—

El ministro como pastor, por Carlos E. Jefferson. Sanos consejos y amonestaciones a los pastores por un pastor experimentado. 147 páginas. En tela 4,50

Los veinte siglos del Cristianismo, por Pablo Burgess. — La historia del Cristianismo agrupada alrededor de sus más grandes figuras: San Agustín, Hildebrando, Francisco de Asís, etc. 184 páginas. 2,—

“Mas Yo os digo”, por Juan A. Mackay. — Estudios sobre las Parábolas de Jesús en su aplicación a los problemas modernos. 246 páginas. 5,—

Evidencias cristianas, por C. A. Row. — Las pruebas morales y la atestiguación milagrosa del Cristianismo. Excelente tratado de Apologética. 167 páginas. 6,—

Vida de Jesucristo, por S. Stalker. — Admirable por su concisión, claridad y método. Utilísima para clases de estudios religiosos. 188 páginas. 3,—

Vida de San Pablo, por el mismo autor. — De estilo y método semejante al de la anterior. 160 páginas. 3,—

Pueden adquirirse de la

Sociedad de Publicaciones Religiosas

Flor Alta, 2 y 4, 1.º - MADRID

Teléfono número 17.933.

TIPOGRAFÍA ARTÍSTICA
ALAMEDA, 10.- MADRID